

資訊與協助

為面對拘留或驅逐出境的移民家庭提供以下資訊與協助：

- 移民和海關執法局 (Immigration and Customs Enforcement, ICE) 被拘留者查詢網頁：
<https://locator.ice.gov/odls/homePage.do>
請注意： 此網頁僅供查找已經被拘留的人員，不用於查詢普通移民身份。
- 私人開業的移民律師、經認證代理人（協助移民進行移民訴訟）或法律援助組織：
 - 加州律師協會 (State Bar of California) 律師搜索：
<http://www.calbar.ca.gov/Attorneys>
 - 移民上訴委員會 (Board of Immigration Appeals, BIA) 認證的加州組織在國土安全部 (Department of Homeland Security, DHS) 及移民審查執行辦公室 (Executive Office of Immigration Review, EOIR) 為移民代理：
<https://www.justice.gov/eoir/page/file/942306/download#CALIFORNIA>
 - 加州法院自助中心：
<http://www.courts.ca.gov/selfhelp-selfhelpcenters.htm>
 - 法律援助辦公室和律師轉介服務：
<http://www.courts.ca.gov/1001.htm>
 - 父母或監護人原住國的領事館或大使館



如需瞭解更多資訊與協助，以便應對在加州學校進行的移民執法活動，或提出申訴，請聯絡：

Bureau of Children's Justice
California Attorney General's Office
P.O. Box 944255
Sacramento, CA 94244-2550
電話：(800) 952-5225
電郵：BCJ@doj.ca.gov
<https://oag.ca.gov/bcj/complaint>

本指南可從以下網站下載：
<http://www.oag.ca.gov>

在加州學校進行的 移民執法活動

學生與家長指南



Xavier Becerra
加州司法部長
2018 年 4 月
Traditional Chinese

瞭解您受教育的權利

您的孩子有權接受免費公共教育

- 無論其父母/監護人的移民身份如何，所有兒童均有權平等享受免費公共教育。
- 所有在加州的兒童：
 - 有權享受免費公立教育。
 - 6 至 18 歲期間必須在校讀書。
 - 有權在安全與和平的學校中學習。
 - 有權在沒有歧視、騷擾、欺凌、暴力和恐嚇的公立學校中學習。
 - 有平等機會參加學校提供的任何計劃或活動，且不受歧視。

入學需要的資訊

- 學校必須接受學生家長或監護人為證明孩子的年齡或居住地所提供的多種文件。
- 入學絕對不需要提供有關公民/移民身份的資訊。學校註冊也不需要社會安全號碼。

對個人資訊保密

- 聯邦和州法律保護學生教育記錄和個人資訊。這些法律通常要求學校在披露學生資訊之前取得家長或監護人的書面同意，除非資訊披露是出於教育目的、資訊已經公開、或者法庭命令或傳票要求提供資訊。
- 有些學校收集並向公眾提供基本的學生「通訊錄資訊」。如果是這樣，學區必須向家長或監護人提供關於通訊錄資訊政策的書面通知，並且允許家長/監護人拒絕公開孩子的資訊。

家庭安全計劃——如果您被拘留或驅逐出境

- 您可以更新您的孩子的緊急聯絡資訊，包括替代聯絡人，以便在您被拘留或驅逐出境時指定可以照顧孩子的值得信賴的成年監護人。
- 您可以填寫《看護人授權證明書》或《任命臨時監護人申請表》，讓可信任的成年人有權為您的孩子做出教育和醫療決定。

提出申訴的權利

- 如果您的孩子因其實際的或被認為擁有的國籍、種族或移民身份而受到歧視、騷擾、恐嚇或欺凌，您的孩子有權舉報仇恨犯罪或向學區提出申訴。

在公立學校就讀的移民學生及家庭須知

1. 您無需與學校官員分享以下資訊：

- 您無需分享學生、家長、監護人或其他家庭成員的移民身份資訊，包括護照或簽證。
- 您無需提供社會安全號碼 (SSN) 或社會安全卡。
 - 填寫「Free and Reduced-Price Meals」(《免費和減價用餐》) 表格時，只需提供簽署申請的成年家庭成員的社會安全號碼 (SSN) 的最後四位數字。
- 如果家庭符合收入資格要求，但沒有成年家庭成員擁有社會安全號碼 (SSN)，您的孩子仍然有資格申請。請在表格中的適當欄目勾選「No SSN」(沒有社會安全號碼) 方框，以確保符合申請資訊要求。

- 如果任何家庭成員參加 CalFresh (加州補充營養援助計劃)、CalWORKs (加州工作機會和兒童責任計劃) 或 FDPIR (印第安人保留地食品分配計劃)，則學生在申請學校的免費或減價用餐計劃時，不需要成年家庭成員提供社會安全號碼 (SSN) 的最後四位數字。
- 在提供學生居住或年齡證明資訊時，您無需使用可能披露移民身份資訊的文件。

2. 採取步驟保護學生資訊：

- 詢問學校關於學生資訊的書面隱私政策。
- 查閱學校的「通訊錄資訊」政策，該政策允許公開學生的基本資訊，並考慮是否選擇不把您的孩子的資訊包括在內。

3. 採取措施為父母或監護人被拘留或驅逐出境做好準備：

- 制訂「家庭安全計劃」並妥善保存 (舉例：https://www.lirs.org/assets/2474/bna_beinformed_safetyplanningtoolkit.pdf) 該項計劃應包括下列資訊：
 - 在沒有家長或監護人可以照顧您的孩子時，可信賴的成年人的名字。
 - 緊急電話號碼和重要文件存放地點說明 (出生證明、護照、社會安全卡、醫生聯絡資訊等)。
- 確保孩子的學校始終有最新緊急聯絡資訊，包括在沒有父母或監護人時替代聯絡人的資訊。